

# TRANSILVANIA

FŌIA ASOCIAȚIUNEI TRANSILVANE PENTRU LITERATURA ROMÂNĂ ȘI  
CULTURA POPORULUI ROMÂNŪ.

---

Nrulŭ 9. SIBIU, 15 SEPTEMBRE 1894. Anulŭ XXV.

---

## CUVĒNTŪ DE DESCHIDERE,

*rostitŭ la adunarea generală a „Asociațiunei Transilvane“ din Sebeșulŭ săsescŭ, 14/26 Augustŭ 1894, de Dlŭ președinte Ioanŭ Micu Moldovanŭ.*

*Onorată adunare generală!*

Preste puține ȝile se plinescŭ 33 ani, de cānd s'a întemeiatŭ Asociațiunea nŃstră, pre atunci în tŃte ținuturile locuite de romāni, singură în feliolŭ sĕŭ. ȝiarele din tĕmpulŭ acela și actele de inaugurare ale ei dau mărturie puternică de însuflețirea, cu care a fostŭ salutată întreprinderea acĕsta, ear puținii indiviȝi aflători în vieță, dintre cei ce au luatŭ parte la adunarea constituantă din 23 Octobree 1861, cu viuă plăcere 'și-aducŭ aminte și acum de palpitațiunile, ce înălțau piepturile romānilorŭ din aceste părți în epoca aceea de tranșiune.

Căci pre lângă tŃtă greutatea comunicațiunei, Romāniŭ de prin colțurile cele mai depărtate au alergatŭ la loculŭ adunărei, de și aceea se ținea în marginea extremă a țerei. Aveau convingerea intimă, că lucrarea acĕsta pune începutulŭ unei mișcări, prin care rațele binefăcătore ale culturii totŭ mai mult sĕ se lățescă în poporulŭ nostru și se pĕtrundă și spre cele mai adānci straturii ale dĕnsului. Decĭ nici obosela drumului îndelungatŭ, nici sacrificii materiale nu i-au reținutŭ dela propusulŭ, de a pune umĕrŭ la umĕrŭ, și astfeliiŭ a încerca sĕ urnescă „pietra cea mare“, bine sciind, că puteri

unite potu organisa lucruri grandioase, lângă cari forțele singuraticului, fiă ele altmintrea în sine ori-câtă de mari, s'ar stîngini îndeșertă, și nu ar aduce altă rezultată, decâtă acela, că prin încordare ele însele ar căde nimicite.

Unirea puterilor era reclamată imperiosă; căci vitregia timpurilor îngreunase forțe piétra aceea, pe care ai nostri voiaă se o mișce din locă. Cultura, ce străbunii nostri aduseră cu sine la plantarea loră pe aceste locuri, fusese nimicită de multă prin piciorulă necruțătorulă al barbariloră, cari secolă întregă s'au luptată pentru posesiunea acestor țeri frumoșe, și împingându-se unil pe alții au resturnată totă ce le sta în cale. Falnica plantațiune, a cărei desvoltare ca glorie principală figureză în titlurile multoră împérați, a căduț sdrobită, încată numai ascunsă în sinulă pământulă și în puterile oțelite chiar prin furtună ale poporului română au rămasă și sustaă până adă urme neîndoite despre ea, colo rămășițe de edificii, drumuri, apaducturi . . . făcute cu stăruințe neobosite și arta geniului română, — aici simțulă morală și de dreptă, eređită din timpurile acelei cultură înaintate, slăbită și întunecată, ce é dreptă, dar nu frântă, și iubirea limbei și a datinelor străbune, cari au sustată la poporulă română, ba ele așa viu s'au manifestată și în ăile de asupriri grele, încat istorici streini cu 500 ani înainte de acésta au dată româniloră mărturia plină de laudă, că ei mai multă s'au luptată pentru conservarea limbei, decâtă pentru a vieții.

Iubirea de limbă și alipirea de datinele străbune totdeuna au înflorită în poporulă română, precum în măsură mai mare nu la nici ună poporă de pe fața pământulă. Acestă simțemētă a durat neștirbită și pe timpulă lupteloră fățise și pe ală retrageriloră și pe ală celoră neomenose supuneră.

Viéta este luptă. De sub legea acésta generală, se înțelege de sine, nici poporulă română n'a putută a se subtrage nici în trecută, și nu va puté nici în viitoră. Dar așa sbu-

ciumări și frământări continue ca și acele, căroră a fostă espus poporulă nostru dela planterea sa în regiunile acestea și până în ȃilele năstre, abia mai întimpinămă în vieța vreunui poporă.

Să cauți cu luminarea pausele recerute spre restaurarea puteriloră, nu le vei afla. Val de val vină adversitățile preste némulă nostru, și vântulă, ce le mână cu turbare, nu mai voiesce a înceta. El de secolă le turbézá necontentită.

La 1861 se părea că se ivescū ȃorii órecărei alinării. Ei aū fostă numai decât îmbrătoșați cu căldură, și între fructele acestei însufletiri este și întreprinderea acésta pe cât de nobilă și frumósă, pre atât de grea. Nobilă și frumósă, pentru că reuniunea năstră tinde a desvolta limba și literatura poporului nostru și a lăți în sinulă lui cultura. Limba este tesaurulă celū mai prețiosă al fiă-cărei națiuni; ea împreună pre indiviđii singuratică, îi deosebește de cătră cei de altă némă și-ı ține în comuniune continuă, — ear cultura în sensulă adevărată al cuvântului, respândindu lumina, liberézá mintea de prejudețe și scapă inima de inclinațiuni rele. Prin ea și numai prin ea putemă ajunge la libertatea adevărată.

Nu s'a inventatū nimicū noū, ci Asociațiunea năstră a tinsū numai a regula pulsațiunile ereditate din moși-strămoși ale inimei române; lupta de esistență, cea mai legitimă între tóte luptele, a o înălța la nivelulă unei lucrări conscie și a face ca celū mai retrasă păstoriū oră plugariū românū să se angagieze cu fruntea deschisă pentru dinsa. Aceste tendințe juste și nevinovate ale Asociațiunei năstre nică odată n'aū jignitū pre nime, nică odată nu vorū jigni pre nime dintre aceia, cu cară ne atingemă împrumutatū. Stăruimă a ne desvolta limba și literatura, voim a lăți cultura în tóte straturile poporului nostru. Cuceriri în afară nu voimă. Eată o lucrare pacinică și salutară atât pentru noi cât pentru patria comună.

Ce suntă în vieța unui poporă 30—40 ani? Cu tóte aceste și cei mai sângeroși dintre noi, — înțelegū pe aceia,

carî răpiți de dorul inimei lorü doresc, ca scopurile Asociațiunei nóstre să se realizeze întru aceste zile ale mișcărilorü iuți cel puținü în sborü, — și aceia vorü trebui să recunoscă progresulü realizatü în acestü periodü scurt.

O câmpie înțelinită numai prin lucrare îndelungată se póte scóte din sêlbătăcia sa, numai prin sudori crunte se póte preface în ogorü promițatoriü de fructe mănóse.

Dar unü poporü întregü, care seculi preste seculi a fostü reținutü cu forța dela ori-ce progresü și impedețat prin aședeminte inventate anume spre înglodarea lui, cum ar puté se se avênte la înălțimi ce numai prin stăruințe îndelungate se potü cucerí!

Acéstă lucrare stăruitoare și-a propus'o Asociațiunea transilvană română, a cărei sêrbătóre anuală o ținemü adî.

Salutü cu bucurie purcésă din adênculü inimei pre toți Româniü, cărorü împrejurările li-aü concesü a convení la acéstă sêrbătóre așteptată cu dor de tótă suflarea română, și declar adunarea de deschisă.

## RAPORTÜ GENERALÜ

*despre activitatea comitetului „Asociațiunei transilvane pentru literatura română și cultura poporului românü“ în decursulü anului 1893.*

*Onorată adunare generală!*

În sensulü §-lui 32 din Statutele Asociațiunei, comitetulü presentă onoratei adunări generale următoriulü raportü despre activitatea sa din anulü ultimü de gestiune, anume dela 1 Ianuariü până la 31 Decembre 1893.

### I. Despre ședințele comitetului.

Din 1 Ianuariü până în 31 Decembre 1893, comitetulü a ținutü 24 de ședințe.

În ședințele acestea dela 1 Ianuariü 1893 până la adunarea generală din Năseudü (22 Octobere 1893), a funcționatü ca secretariü II. dlü Dr. Amos Frâncu, alesü în

adunarea generală din Sibiiu la 27 Augustu 1892. Ear dela adunarea generală din Năseudu încóce a funcționatú ca secretariú II. dlú Ioanú Popú Reteganulú, alesú în acea adunare, în urma abđicerii dlui Dr. Amos Fráncu, purtândú agendele de secretariú până la 1 Ianuariú 1894, când și densusú a abđisú, nefiindu-í suficientá remunerațiunea de secretariú pentru subsistența în Sibiiú.

În urma acesteia comitetulú, în ședința sa dela 8 Februariú 1894, a încredințatú în modú provisoriiú postulú de secretariú II. membrului Asociațiunei Dr. Vasile Bologa, profesorú la scóla civilá de fete a Asociațiunei, care a purtatú apoi agendele secretariatului până la presenta adunare generalá. Remâne acum onoratei adunári generale sê întregescá acestú postú pe restulú periodului, după cum va afla mai consultú, care obiectú s'a luatú în programa adunárei.

Alegerea dlui vicariú capitularú Ioanú M. Moldovanú de președinte alú Asociațiunei, sevêrșită la adunarea generalá din Năseudu în 23 Octobre 1893, s'a întáritú prin rescriptulú ministerialú dto 24 Decembre 1893 Nr. 107638.

În ședințele sale comitetulú pe lângá resolvirea curențiilor, a ținutú samá neîntreruptú de împlinirea datorințelorú sale normate în statute, ca se promoveze pe tóte căile posibile interesele culturale ale Asociațiunei.

În cele urmátóre se aratá în resumatú dispozițiile, ce comitetulú a luatú cu privire la esecutarea concluserú din adunările generale precedente.

a) Cu privire la conclusulú adunárei generale din 1892 Nr. prot. 13 lit. c) prin care comitetulú s'a însărcinatú a presenta o propunere specialá în privința contopirei fondurilorú mai micí, — s'aú făcutú dispozițiile necesare, și proiectulú comitetului în acestú obiectú se așterne separatú onoratei adunári generale spre definitivá decidere.

b) Conclusulú adunárei generale din același anú Nr. prot. 13, lit. e) referitoriú la întroducerea unui sistemú modernú de contabilitate în administrarea averei Asociațiunei, s'a ese-

cutată punându-se în practică noul sistem cu 1 Ianuarie 1893, prin care s'a realizat cea mai strictă acuratețe și evidență.

c) Concluzul adunării generale din 1892 Nr. prot. 14. lit. d) referitoriu la procurarea portretelor preșidenților decedați ai Asociațiunii, de asemenea s'a executat, așezându-se portretele fericitorilor preșidenți: *Andrei* Bar. de *Șaguna*, *Ladislau* Bar. *Popă*, *Timotei* *Cipariu*, *Iacob* *Bologa* și *George Barițiu* în sala festivă dela școla de fete a Asociațiunii cu ocaziunea sărbătorilor Nascerii Domnului din anul 1893. Actul așezării portretelor s'a petrecut cu solemnitatea și venerațiunea datorită memoriei fericitorilor bărbați în prezența unui public distins și numeros, cu alocuțiuni corespunzătoare serbării și între imnuri de laudă, executate de elevele institutului. Despre ce s'a luat notiță la timpul se în organul Asociațiunii și în alte ziare române.

d) Concluzul adunării generale totu din acel an Nr. prot. 14 lit. e), referitoriu la restul din cele 2000 fl. preliminate pe 1890 și 1891 pentru scrieri literare, ca să se întrebuinteze în special pentru continuarea tipăririi de „Documente istorice”, — este în lucrare continuă, încât în cel mai apropiat timp va apăre al II. tom din Documentele familiilor nobile române, ce se publică sub auspiciile Asociațiunii de dl. Ioan cav. de Pușcariu, din care tom 35 côle sunt deja culese gata. Deasemenea sunt în lucrare celelalte scrieri din literatura poporală, ce s'au premiat și acceptat pentru publicare în editura Asociațiunii.

e) Concluzul adunării generale din același an Nr. prot. 15, referitoriu la reviziunea statutelor Asociațiunii, se află în lucrare încredințat unei comisiuni, și comitetul nu va lipsi la timp potrivit a presenta proiectul așteptat în cestiune.

f) La acest loc adaugem, că remasul fericitului *Ladislau Vajda* de *Glod*, s'a pertractat la forurile competente, și cele 200 fl. lăsate de fericitul pentru școla de fete a

Asociațiunei, au intrat în la cassa Asociațiunei și s'au adaus în la fondul general al Asociațiunei, de unde se provedu trebuințele școlei.

Cu privire la stipendiile și ajutorele conferite dela Asociațiune, s'a observat în practica de până acum, adecă s'au lăsat și pe anul din urmă în folosința respectivilor stipendiști, cari n'au terminat încă cursul învățaturii lor, dar au dovedit spor multămitori și purtare morală corespunzătoare. Ear pentru conferirea celor devenite vacante s'au scris concursul la timpul se. În alăturare sub */A* se aclude consemnarea stipendiștilor și ajutoratilor Asociațiunei în timpul presentu, cu numirea fondurilor, din care sunt împărtașiți și cu indicarea celor vacante, ce sunt pe cale de a se conferi pe basa concurselor scrise.

## II. Școla Asociațiunei.

Școla civilă de fete, cu internat și drept de publicitate, a Asociațiunei s'a dovedit și în anul școlar din urmă, că e în progresivă dezvoltare spre deplina mulțămire a tuturor factorilor competenți.

În decursul anului școlar 1893/4 au fost înmatriculate 76 eleve în cursurile ordinare și 9 eleve în cursul complementar, cu totul 85 eleve. Dintre acestea 80 au cercetat școla în regulă până la încheerea anului școlar, ear 5 eleve au repășit în decursul anului, unele din cause sanitare, altele din cause familiare.

În internatul școlei au fost adăpostite în acest an 63 eleve, dintre cari 4 au repășit din causele amintite și au ramas 59 interne pe întreaga durată a anului, dintre cari 6 eleve au frecventat școla elementară a Reuniunii femeilor române din Sibiu.

Instrucțiunea s'a provădit prin puterile didactice din trecut, pe lângă cari, în sensul statutului de organizare, s'a instituit o nouă putere suplentă, mai ales pentru limba germană, în persoana dlui Dr. Vasile Saftu, profesor semi-

narială în Sibiiu. Ear agendele direcțiunei scolare, în urma grelei îmbolnăvirii, apoi regretabilei reposări a fericitului Dr. Ioan Crișană, întâmplată la 22 Octombree 1893, s'au încredințat în modă provisoriu conducerii profesorului Dr. Vasile Bologna.

Comitetulu a eserciatū dreptulū seū de supraveghiere prin delegatulū seū, vicepreședintele Asociațiunei, Dr. Ilarion Pușcariū, și constată cu plăcere, că mersulū învățământulu, spiritulū scōlei și alū internatulu au fostū deplinū mulțamitoriū.

Date mai amănunțite cu privire la starea scōlei și a internatulu în decursulū anulū 1893/4, se cuprindū în programa scōlei, publicată prin direcțiunea scolară, din care se alătură unū esemplariū sub */B*.

Starea economică a scōlei de asemenea s'a îmbunătățitū în modū considerabilū, deși scumpetea pieții s'a urcatū multū în timpulū din urmă și în Sibiiu.

Din rațiociniulū scōlei și alū internatulu, prezentatū de direcțiunea scolară pro 1893/4, se vede, că percepțiunile au ajunsū în acestū anū suma de 18,514 fl. 23 cr., ear ero-gațiunile suma de 17,804 fl. 46 cr., și a rezultatū la finea anulū unū sald activū de 709 fl. 77 cr., avēnd încă o re-stanță de încassatū în sumă de 509 fl. 25 cr.

Rațiociniulū se subșterne sub */C*. onoratei adunări spre informare în sensulū conclusulu adunării generale din 1891.

Ca venite estra-ordinare ale scōlei în acestū anū înre-gistrămū suma de 500 fl., dăruiată pentru trebuințele curente ale scōlei de institutulū de creditū și economii „Albina“ din Sibiiu.

Totū în acestū anū a primitū institutulū 14 mașine de cusutū dreptū donațiune dela același institutū „Albina“, cari sunt de mare prețū pentru scōla noastră de fete.

În legătură cu rațiociniulū pro 1893/4, prezentămū sub */D*. bugetulū scōlei, stabilitū pentru anulū scolarū 1894/5 pentru informare.



### III. Administrarea averii Asociațiunei.

Administrarea averii Asociațiunei a decurs și în anul 1893 cu deplină esactitate, și precum s'a amintit, dela începutul anului 1893, pe lângă introducerea unui sistem de contabilitate mai corespunzătoriu. Numai încurgerea tacselor dela membrii lasă încă unele de dorit. Se observă însă, că în timpul din urmă și această afacere de importanță pentru scopurile Asociațiunei, a prins a da spre îmbunătățire, ceea-ce e de a se mulțami în parte mare unora dintre direcțiunile despărțemintelor Asociațiunei și membrilor ei zeloși.

În alăturare sub /E. prezentăm onoratei adunări generale rațiociniul fondurilor Asociațiunei pe anul 1893, prezentată de cassariul Asociațiunei și examinat din partea comitetului.

Din rațiociniul se vede, că venitele fondului general, în anul 1893 au fost 19,504 fl. 17 cr., erogațiunile au fost 16,001 fl. 13 cr., rezultându ună sald de 3503 fl. 04 cr.

Averea fondului general a fost la 31 Decembre 1893 166,757 fl. 51 cr.

Întregă averea administrată de Asociațiune a fost 193,499 fl. 30 cr.

Ca venite estra-ordinare amintim și de astădată:

a) suma de 500 fl. dela institutul de credit „Albina“ din Sibii pentru trebuințele curente ale scôlei;

b) suma de 500 fl. dela același institut pentru 10 stipendii à 50 fl. pe seama elevelor adăpostite în internatul scôlei de fete a Asociațiunei;

c) suma de 200 fl. dela fericitul Dr. A. Maniu, fost notariu public în Oravița, pentru 4 stipendii à 50 fl. cu același scop;

d) suma de 400 fl. subvențiune dela Societatea „Transilvania“ din București, pentru a se distribui ca ajutore învțăcelor meseriași români.

Ací e locul să amintim de suma generală, ce a încurs până acum la fondul „George Barițiu“, care de presentă face 2101 fl. 61 cr.

În legătură cu rațiociniul pro 1893, prezentăm Onoratei adunări generale proiectul de buget al Asociației pro 1895 în alăturare sub /F.

#### IV. Membrii Asociației.

Membrii Asociației au fost în 1893:

1. fundatori: 79.
2. pe viétă: 175.
3. cari au solvit tacsele anuale: 397.

Consemnarea membrilor noi, primiți de comitetul dela ultima adunare generală încóce și provéduți cu documentul de legitimare, se alătură sub /G., eară sub /H. se alătură consemnarea membrilor răposați ai Asociației în restimpul amintit, compusă pe basa rapórtelor primite dela despărțeminte.

#### V. Biblioteca Asociației.

Biblioteca „Asociației transilvane“ la finea anului espirat a constat din 3176 opuri în 7113 tomuri, 4721 broșuri și 15 charte, față cu 2723 opuri în 6453 tomuri, 4409 broșuri și 15 charte la finea anului 1892. Sporiul acesta considerabil provine din biblioteca fericitului George Barițiu, carea, după-ce s'au eliminat o mulțime de calendare, numerî singuraticî din diverse reviste și diare, cum și alte broșuri fără valóre, s'a arangiat și catalogisat în decursul anului trecut, contopindu-se cu biblioteca Asociației noastre.

Altcum la acelu sporiu au mai contribuit: Academia maghiară de sciințe din Budapesta, Academia de sciințe ces. reg. din Viena, Academia română din București, Universitatea săsésacă din Sibiiu, Verein für siebenbürgische Landeskunde, Siebenbürgischer Verein für Naturwissenschaften, Biblioteca națională din Florența, Institutul geografic argentinu din Buenos Aires și câți-va autori. Afară de aceea în anul trecut s'au mai procurat din suma preliminară

pentru augmentarea bibliotecii 25 opuri în 28 tomuri și 1 broșură mai alesă din literatura noastră modernă.

Față cu sporiul de mai sus, statul bibliotecii a scăzut cu 44 tomuri și 78 broșuri, unele vândute, cea mai mare parte însă dăruite unor comune cu scopul de a se întemeia bibliotecii populare.

Dintre scrierile periodice au încurs parte gratuită, parte în schimb pentru organul Asociațiunii „Transilvania“, următoarele: „Gazeta Transilvaniei“, „Telegraful Român“, „Luminătorul“, „Gazeta Bucovinei“, „Familia“, „Minervă“, „Biserica și Școala“, „Fóia diecesană“ și „Școala populară“.

Dintre publicațiunile menite spre vânzare parte în favorul fondului general al Asociațiunii, parte unele în favorul școlii civile de fete a Asociațiunii, cari însă se cuprind în statul general al bibliotecii, se află următoarele:

1. Acte și date despre conferința națională, ținută în Mercurea la 1869, — 88 exemplare à 50 cr.

2. Actele privitoare la urdirea și înființarea „Asociațiunii transilvane“ 161 es. à 50 cr.

3. Adunarea (II.) generală a „Asociațiunii transilvane“ ținută la Brașov în 1862, — 241 exemplare, à 50 cr.

4. Adunarea (III.) generală a „Asociațiunii transilvane“, ținută în Blaj în 1863, — 2 exemplare.

5. Adunarea (IV.) generală a „Asociațiunii transilvane“, ținută la Hațeg în 1864, — 42 exemplare, à 50 cr.

6. Adunarea (V.) generală a „Asociațiunii transilvane“, ținută la Abrud în 1865, — 1 exemplar.

7. Adunarea (VI.) generală a „Asociațiunii transilvane“, ținută la Alba-Iulia în 1866, — 2 exemplare.

8. Analele Academiei române din biblioteca lui Simeon Mangiuca, ser. II. sect. I. tom. III—X. și ser. II. sect. II. tom. III, și VII—X. (14 vol.).

9. Analele „Asociațiunii transilvane“, pe anul 1880, fasc. I. în 373 esemp. à 90 cr.

10. Baiulescu B. Despre necesitatea promovării și protecționării meseriilor între Români, 37 exemplare à 20 cr.

11. Bergner R. Siebenbürgen. Eine Darstellung des Landes und der Leute, 27 exemplare, à 4 fl.

12. Lauriană A. Tr. și Bălcescu N. Magazină istorică pentru Dacia. Tom. IV. și din tom. VII. fasc. I., tóte în câte 3 exemplare.

13. Lazariciă J., Elemente de poetica română, 19 exemplare, à 30 cr.

14. Monografia scólei civile de fete a „Asociațiunei transilvane“, 243 exemplare, à 1 fl.

15. Pușcariă I. cav. Date istorice privitoare la familiile nobile române. Tom. I. 274 exemplare, à 2 fl.

16. Șuluțiu-Cărpinișană A. Graiulă ardelenescă în raportă cu limba literară de peste Carpați, 25 exemplare, à 20 cr.

17. „Transilvania“, organulă „Asociațiunei transilvane“ din următorii ani: 1869 (60 es.), 1870 (46 es.), 1871 (77 es.), 1872 (102 es.), 1873 (76 es.), 1874 (112 es.), 1875 (130 es.), 1876 (136 es.), 1877 (115 es.) 1878 (195 es.), 1882 (75 es.), 1883 (89 s.), 1884 (81 es.), 1885 (272 es.), 1886 (294 es.), 1887 (1 es.), 1888 (54 es.), 1889 (91 es.), 1890 (114 es.), 1891 (28 es.), 1892 (41 es.), și 1893 (8 es.), à 2 fl.

Din opulă: Studii asupra constituțiunei Româniloră, de G. G. Meitani, care se dă de aici gratuită, se mai află: fasc. V. (5 es.), VII. (6 es.), VIII. (20 es.), IX. (23 es.), X. (109 es.), și XII (113 exemplare).

În legătură cu acestea avem onóre a raporta, că catalogul bibliotecei, întocmită de nouă, este gata și întregită cu tóte opurile întrate până la datulă de ađi și s'aă luată dispozițiunile necesare pentru retipărirea lui.

„Transilvania“, organulă Asociațiunei, s'a edată în anulă 1893 sub redacțiunea prim-secretarului Asociațiunei

dlă Zacharia Boiu, în 900 exemplare, distribuite membrilor Asociațiunei și în schimbă.

## VI. Despărțemintele Asociațiunei.

Despărțemintele Asociațiunei, în majoritate preponderanță, aă împlinită frumoăa menire ce aă prin contactul nemijlocită cu poporulă, întru răspândirea interesului culturală urmărită de Asociațiunea noastră. Cu deosebită regretă trebuie însă se amintimă, că organele administrative ale statuluiă în unele locuri aă oprită ținerea adunărilor generale ale despărțeminteloră, deși acestea nu se ocupă nici odată cu politica. Pre când cu durere trebuie se constatămă acésta, amintimă de altă parte, că la Sighișóra și jură s'a constituită ună despărțeméntă noă ală Asociațiunei, ce promite rezultate îmbucurătoare. Ear față cu despărțemintele Gherlei, Turdei și Deveii cu regretă trebuie se se pronunțe comitetulă, ca și până acum, că nu daă semnele de vieță, ce cu dreptă cuvéntă se așteptă dela inteligența și poporulă nostru din acele ținuturi.

Neconstituite sunt încă despărțemintele Mociului și ală Ciachi-Gârboului din lipsa de membri. Ba chiară și despărțeméntulă Seliștei, numai în tēmpulă din urmă a succesă a'lă constitui, prin esmiterea unui delegată din sinulă comitetului.

## VII. Propunerii.

Supunēndă acestă raportă aprețiarăi Onoratei adunări generale dimpreună cu aclusele sale, ne luămă voiă a ruga onorata adunare generală se binevoéscă :

- a) a lua spre scire acestă raportă ;
- b) a aproba de membrii ai Asociațiunii pre cei primiti de comitetă și provēduți cu documentă de legitimare, după consemnarea prezentată ;
- c) a face pomenirea datorită memoriei membriloră repositi ai Asociațiunii ;
- d) a da absolutoriū pentru rațiociniulă Asociațiunii pro 1893 ;

e) a aproba proiectul de bugetul alu Asociațiunii pentru anul 1895;

f) a alege pe secretariul II. al Asociațiunei pe restul periodului 1893—1895 și unu membru suplentu în comitetu în locul fericitului Dr. Ioanū Crișianū.

Sibiiū, din ședința comitetului Asociațiunei transilvane pentru literatura română și cultura poporului românū, ținută la 9 Augustū 1894.

Dr. Ilarionū Pușcariū m. p.,  
vice-președinte.

Dr. Vasile Bologa m. p.  
secretariū II.

### DELA ADUNAREA GENERALĂ DIN SEBEȘŪ.

Adunarea generală a XXXIII., ținută în zilele de 14/26 și 15/27 Augustū a. c. în orașul Sebeșū, a fostu cea dintâi sub noulu președinte, dlū vicariū capitularū Ioanū M. *Moldovanū*.

Primiirea, ce s'a făcutu președintelui, însoțitū de membri comitetului centralū Iosifū St. Șuluțiu, Parteniū Cosma, secretari Z. Boiu și Dr. V. Bologa, cassariulū L. Simonescu ș. a. cari se asociaseră lorū, a fostu fôrte frumôsă, ba chiar împunătore. La gara Vinței președintele a fostu întimpinatū de comitetul de primire și unū publicū fôrte numerosū cu vii aclamațiuni și salutatū de dlū Zevedeiū *Murășanū* cu cuvinte entusiaste, la cari d-sa mulțemi cu căldură în numele seū și alū comitetului centralū pentru buna primire. O frumôsă cunună de fețițe țerance oferiră președintelui și membrilor comitetului, pe lângă salutări de bunăvenire, buchete de flori; o ceată de preste o sută de călăreți, din Sebeșū și satele vecine, se puse în fruntea conductului, ear unū șirū de 40—50 trăsuri formaū garda-arieră. La întrarea în orașu o frumôsă pörtă de triumfū cu inscripția: „Bine ați venitū“! saluta pre iubiții ôspeți; tinerimea scolară de ambe securile forma de ambe părțile drumului unū prea plăcutū spalirū, dlū protopopū *Dobrescu* în fruntea inteligenței din locū și giurū salută pre președintele și comi-

tetul central, și președintele le exprimă viua sa bucurie și mulțumire pentru primirea cea deosebită frumoasă, prin care s'au distinsu frații Sebeșeni. Mărețul conductă încungiură piața, și apoi se duseră toți pe la ospitalele cuartire, ce li se gătiseră.

După o plăcută séra de cunoștință, petrecută în grădina hotelului „La leul de aur“, ziua următoare întrunî pre toți, cetățeni și óspeți, în ambele biserici române din locu, unde resună corurile tinerimei din locu și din Lancremu, și cuvântări bisericesci cătră poporul adunat din tóte părțile; ear la 11 óre se deschise sesiunea anuală în sala cea frumoasă dela hotelul numit cu căldurosul cuvântu presidialu, ce-lu punem în fruntea numărului presentu. Pertractările urmară după programul publicat, și ședința I. se termină cu dóue discursuri: unul al dlui Vasile *Bașiotă* asupra teme: *Pentru ce s'au romanisatú Dacii mai ușorú ca alte popóre?* și altul al redactorului acesteí foi: *Fundațiunea Ioanú Otteteleșanú.* Ambele au fostu ascultate cu interesu și se vorú publica în organul acesta alú Asociațiunei

• Séra întrunî unú publicú fórte numerosú, fără deosebire de naționalitate, la concertul, ce-lu dete tinerimea adultă de ambe securile din Sebeșu, sub conducerea învățatorului de aci Nicolaú *Todea*. Cântările corale au fostu învrestate cu câte-va solouri din partea cunoscutului și simpaticului nostru basistú, P. Isaia Popa din Ocna-Sibiiului. Prestațiunile tinerului corú țerănescú, afară de una séu dóue piese mai drastice, au fostu laudabile, au seceratú vii aplause din partea publicului, și s'au terminatú cu unú însuflețitú „Deștéptáte Române“, inițiatú din partea tinerimei și secundatú de publiculú întregú, bărbați și femeí.

Ședința II. s'a petrecutú cu cetirea rapórtelorú comisiunilorú esmise din ședința primă și cu propunerile acelora.

Secretarú secundarú și membru suplentú alú Comitetului pentru restulú periodului presentu, în loculú resignatului dnú Ioanú Popú Reteganulú, s'a alesú dlú Dr. V. Bologa.

Învitarea făcută adunării generale din partea dlui profesor I. German în numele despărțământului Blajă, ca adunarea procsimă se se țină în acelă opidă, s'a priimită cu vii aclamațiuni; și totă asemenea cuvântulă presidială, cu care s'a încheiată acéstă adunare generală.

La órele 2 d. a. a avută locă banchetulă festivă în pavilonulă hotelulă premenționată; la banchetă aă participată cam 200 persóne. Toastulă primă, đisă de președintele pentru Maiestatea Sa, a fostă ascultată de publică stândă în picioră, și însoțită de imnulă poporală, apoi vorbiră dd. Dr. Isacă pentru președintele și comitetulă centrală, Z. Boiu pentru autoritatea locală și locuitorilă Sebeșulă, dlă senatoră Piso pentru prosperarea Asociațiunei. Urmară apoi ună șiră de toaste, Dr. A. Bunea pentru comitetulă de primire, B. Bașota pentru solidaritate între înteligință și poporă, Dr. Bologa pentru dlă profesoră universitară Alecsandru Roman, acesta pentru președinte, ear musica întrețină publiculă cu plăcute piese, mai cu sémă naționale.

Cununa festivitățiloră o încheiă ună animată bală, ce întrună tineri și bătrăni în sala frumosă decorată a hotelulă de mai susă. Balulă țină până în đioră de đă; ear jocurile îndatinate aă fostă întrerupte pe la mieđulă noptilă de anticele nóstre „Călușerulă“ și „Bătuta“, jucate de 10 tineri țerană în modulă celă mai frumosă. Premiulă pentru celă mai frumosă și originală costumă națională, lucrată de mánile celei ce-lă pórtă, între aplausele publiculă a fostă acordată tinerei preotese Sabina Patachi n. Bitea.

Cu acestea se terminară cele trei đile plăcute, ce le petrecurămă la adunarea generală din Sebeșă, și Marțilă diminéta cu amicale strîngerilă de mână se depărtară óspețilă, fiă-care la ale sale, ducéndă în inimile loră plăcute suvenirilă dela aceste đile senine, carilă mai întrerupseră cele multe negre, ce ne încungiură.



O împregiurare nefavorabilă, ce ne impresionă la aceste festivități, a fostă puțină participare a inteligenței române, lipsindă parte mare chiară și delegații despărțemintelor. Ceea-ce însă a umplută cu bucurie inimile tuturoră, este, că valorosulă poporă din Sebeșă și împregiurime a participată la aceste sêrbări culturale în numără estraordinară. Și totă asemenea sperămă, că se va realiza dorința noastră generală, ca numărulă membriloră Asociațiunei, precum și concursulă acelora la adunările noastre generale, mai inseninându-se cerulă, să crească din ană în ană.

### „SOCIETATEA PENTRU ÎNVÊȚĂTURA POPORULUI ROMÂNŪ“ DIN BUCURESCI.

Sub titlulă acesta aduce „Gaz. Trans.“ în Nr. seă 168 a. c. ună articulă fôrte interesantă asupra activității și dezvoltărei numitei societăți culturale. Credem a face ună bună servițiū causei culturalei poporului nostru, căreia servește și fôia acêsta, reproducendă acelă articulă în totă cuprinsulă lui.

„Una din cele mai vechi societăți ale fraților nostri din România este „Societatea pentru învățătura poporului română“, care își are reședința în Bucuresci și care s'a înființată încă în 23 Martiū 1866.

Scopulă societății acesteia este: a) A propaga, prin tôte mijlôcele, învățătura printre toți românii, *fără deosebire la provinciă*; b) a conlucra la înălțarea simțemintelor naționale; c) a ajuta pe tinerii săteni apți pentru învățătura, dar lipsiți de mijlôce; d) a încuragia lucrarea de bune cărți didactice, mai cu sémă pentru învățământulă elementarū și primarū; e) a pregăti învățătorii și învățătore sătesci.

În timpulă de față societatea stă sub protectoratulă Alteței Sale Regale principele *Ferdinandū*, moștenitorulă tronului română. Președinte ală ei este Înaltă Prea Sântia Sa *Ghenadie*, Metropolitulă primatū ală României; vice-

președinți d-nii G. I. *Lahovari* și colonelul Dr. I. *Niculescu*. În jurul acestei societăți sunt întruniți mulțime de bărbați aleși ai României; ea numără 438 de membri și dispune de un capital imobil în valoare de *peste un milion* de lei.

Societatea susține o *școală primară de aplicație* cu IV clase (norme), care în anul trecut a fost cercetată de 141 scolarî, și o *școală normală* sêu preparandiă, care în anul trecut a fost cu 4 clase, cu începutul anului scolar viitor însê va avê 5 clase. Acêstă școală, care are menirea de a prepara învățătorî harnicî pentru luminarea poporului, a fost cercetată în anul scol. trecut de 85 elevi, cari au fost susținuți pe cheltuiala societății, în viitor însê va fi cercetată de 100 elevi, care toți vor fi susținuți gratuit. Ea este o școală de model, în jurul căreia sunt concentrate puteri didactice din cele mai bune. În total funcționază la ea 14 profesori, în frunte cu dl *Petru Gârboviceanu*, ca director.

Intreținerea acestor școle în anul scol. trecut a costat-o pe societate vre-o 50,000 lei; pentru anul scol. viitor însê societatea a votat în același scop vre-o 73,000 de lei.

Pe cât de măreț este scopul urmărit de acêstă societate, pe atât de mare este și entuziasmul unor suflete mari față cu ea. În anul scolar 1893—94 doi bărbați mari s'au aflat în România, cari murind, au testat aproape întrêgă averea lor pe sêma acestei societăți. Unul dintre acești fericiți bărbați este *Barbu Lăzureanu*, care a testat societății aproape 100,000 de lei. Eată cuvintele de aur, cu care acest mare Român își începe testamentul sêu:

„Mi-am iubit, îmi iubesc și-mi voi iubi națiunea  
 „până și chiar când voi fi în mormânt, și foarte adesea  
 „m'am gândit la desvoltarea neamului românesc. Din  
 „nenorocire însê, nu m'am născut bogat, sê pot dispune  
 „pune de mijloce materiale însemnate, ca astfel se pot

„dovedi fraților mei Români, într'ună modă mai imbel-  
 „șugată, totă nemărginita dragoste, ce am avută și am  
 „pentru dênșii. Într'acéstă lume vană, a trebuită se me  
 „luptă singurū și nesprijinitū de nimeni altulū, decâtū de  
 „Marele Dumneđeū, pentru a-mi face unū drumū, și am  
 „fostū nevoitū sē-mi agonisescū prin sudōrea frunții pânea  
 „de tōte dīlele.

„Astădī însē, când vērsta me obligă a me gândi  
 „la ultimulū minutū alū vieții și nici decum la viēță, aruncū  
 „o privire asupra trecutului și muncilorū mele și vedū cu  
 „o sufletescă satisfacere, că grațiă economiilorū mele, imi  
 „va fi datū sē contribuescū, într'unū viitorū fōrte apro-  
 „piatū, la înflorirea intelectuală a țerei și națiunei mele  
 „multū iubite“ etc.

Nu mai puținū măiestosū este testamentulū fericitulū  
 Românu din Giurgiu, *Haritonū Racotă*, care murindū totū  
 în decursulū acestui anū scolarū, lăsă societății întrēga sa  
 avere în sumă de 200,000 lei.

Aceste esemple de rară însuflețire pentru sânta causă  
 de cultură națională a poporului românū, vor servi cu dreptū  
 cuvēntū spre încurajare și Românilorū asuprași, căci e vorba  
 aici de cultura națională a neamului nostru.

## FONDULŪ GEORGIŪ BARIȚIŪ.

Transportū din Nr. 7 1480 fl. 31 cr. și 9 lei.

Ex Nr. 357—1894. Lista Nr. 279. Colectante: Aug. Vicașiū,  
 cooperatoriū preotū. Ioanū Vicașiū protopopū, gr. cat. în Hidigū;  
 Ambroziū Bulzan, Emiliū Vicașiū, Alecsandru, Vescanū, preotū;  
 Ioanū Popiliū, preotū câte 1 fl. Suma 5 fl.

Ex. Nr. 358—1894. Colect. Dr. Paulū Tanco, directorū;  
 „Aurora“ ocietate def mprumutū și pēstrare în Năsēudū 50 fl.  
 Suma 50 fl.

Ex. Nr. 309—1894, Lista Nr. 621. Selageanū Sinza din  
 Cosniciū 50 cr.; Dr. Ioanū Nichita în Zelaū, Vasiliū Patcașiū în  
 Hotvan; Stefanū E. Cucū în Pécs; Demetriū Coroianū în San-  
 tau; Daniilū Deleū în Perecei; Teodorū Popū; Aug. Vicașiū în  
 Hidig; Ioanū Angyal în Șimleū; I. P. Lazarū în Șimleū; Augustinū  
 Marcuș câte 1 fl.; Casiū Maniu 2 fl.; „Sylvania“ institutū de cre-

dită și economii în Șimleu 50 fl. ; Pap Petru în Stăua ; Andrei  
Cosma în Șimleu câte 5 fl. Suma 72 fl. 50 cr.

Transportu 1607 fl. 81 cr. și 9 lei.

### BIBLIOGRAFIĂ.

„Voci latine. Dela frați la frați“. București, Socecă, 1894. Volumul, cu un frumos frontispiciu reprezentând columna lui Traian, numele membrilor comitetului național român, și numele editorului V. A. Urechiă, aduce 147 adrese autografe de aderențe dela totu atâți illustri bărbați francezi și italieni, precum și portrete de domnitori români, insignii, stampe și alte ilustrațiuni din istoria română. Unu alu doilea volum alu frumoșei lucrări are se easă în curându. Esemplarele venite pentru Ungaria au fostu confiscate.

## PARTEA OFICIALĂ.

### Procesu verbalu

*luatū în ședința comitetulu Asociațiunei transilvane pentru literatura română și cultura poporulu românū, ținută în Sibiiu la 23 Augustu 1894 n.*

Președinte: Ioanū Micu-Moldovanu, președinte. Membrii prezenți: Dr. Ilarionu Pușcariu v.-președinte, Ioanū V. Russu, I. St. Șuluțiu, Z. Boiu, Partenie Cosma, Ioanū Crețu, Leontinu Simonescu, I. Popu de Galați și N. Toganu bibliotecariu.

Secretariu: Dr. V. Bologa.

Nr. 143. Magistratulu orășenescu din Sebeșulu săsescu, cu datulu 13 Augustu a. c. Nr. 3065, împărășese: că a luatū la cunoscința insinuarea, ce i-s'a făcutu de aici sub Nr. 291/1894, despre ținerea adunării generale a Asociațiunei în Sebeșulu-săsesc în 26 și 27 Augustu a. c., și a designatū de reprezentantū alu seū pe domnulu senatoru Ioanū Piso, aducându acēsta, cu același datū, la cunoscința dlui vice-comite alu comitatulu Sibiiulu.

— Spre scire.

Nr. 144/267. Direcțiunea despărțemētulu Asociațiunei din Seliște, cu datulu 27 Iuliu 1894, arată, că la adunarea de constituire a despărțemētulu aceluia, ținută în 22 Iuliu a. c., s'au încasatū dela 11 membri ordinarī tacsele pro 1894, în sumă de 55 fl. și pentru diplome 5 fl., eară dela membri ajutători 13 fl., cu totulu 73 fl.

Ca membri noi s'au înscrisu dnii: I. Măcelariu, notariu în Apoldulu inferioru, I. Ivanu, notariu în Gura-Rtului, Dr. G. Prunașu, medic în Orlatu, Ilie Măcelariu, proprietariu în Gura-Rtului, I. Bunea, notariu în Cacova, I. Manta, preotu în Gura-Rtului, I. St. Banciu, comerciantu în Seliște, Iordache Roșca, comerciantu în Seliște, N. Roman, comerciantu în Seliște.

Din suma încassată 60 fl. s'au transpusu aici, ear 13 fl. s'au reținutu pentru trebuințele despărțemântului.

— Raportulu servece spre scire, primirea sumei de 60 fl. se adeverece, ear membri noi se declară membri ordinari ai Asociațiunei și se vor provede cu diplome la timpul se. Reținerea sumei de 13 fl. pentru trebuințele despărțemântului se aprobă pentru viitoru înse, cu privire la bugetu, subcomitetulu este chie-matū a se conforma §-lui 18 din Regulamentu.

Nr 145. Direcțiunea despărțemântului Asociațiunei din Nă-sădu, cu datulu 28 Iuliu 1894. Nr. 9, împărtășesce, că adunarea, generală a despărțemântului aceluia, convocată pe 29 Iuliu a. c. în Sângiorgiulu românescū, nu s'a pututu ținē, de ore-ce autoritatea competentă administrativă n'a datu concesiunea trebuinciosă. În legătură înainteză raportulu generalu despre activitatea sub-comitetulu aceluia pro 1893, și hârtia oficiulu pretorialu, prin care s'a opritu ținerea adunării generale cercuale.

— Raportulu servece spre scire; oprirea adunării generale a despărțemântului, nefind motivată, se ia cu regretu la cunoscintă, ear pentru viitoru se provocă direcțiunea, se nu cēră concesiune pentru ținerea adunării, ci aceea se o insinue autorității compe-tente, în sensulu legii, cu 48 ore înainte de ziua ficsată, comuni-cându-i totu odată programa adunării.

Raportulu despre activitatea subcomitetulu pro 1893, se re-stitue spre întrebuintare.

Nr. 146/270. Direcțiunea despărțemântului Asociațiunei din Hațegū, cu datulu 2 Augustu 1894, Nr. 2, așterne protocolulu adunării generale a despărțemântului aceluia, ținută la 29 Iuliu a. c. în comuna Băiesci, dimpreună cu suma de 34 fl., încassată la acea adunare și ulterioru ca tace de membri.

Din cuprinsulu protocolulu se constată următoarele:

a) s'a aprobatu rațiociniulu despărțemântulu pro 1893/4 și s'a datu absolutoriu cassariulu;

b) s'a încassat la acea adunare dela 3 membri ordinari 15 fl. tacse pro 1894, dela membri ajutători 9 fl. și dela alți binefăcători 1 fl. 45 cr., cu totul 25 fl. 45 cr.

c) dlă I. Munteană a esplicat poporului într'o prelegere poporală §. 5. din Regulament, referitor la scopurile Asociațiunei, arătându cerințele și condițiile de existență ale unui popor ca națiune;

d) s'au emis ca delegați la adunarea generală a Asociațiunei din anul curent dñi: I. Munteană și Paul Olteanu.

— Protocolul servește spre scire, primirea sumei de 34 fl. se adevăresce. Mai departe însă, după-ce din raportul cassarului acelu despărțământ este evident, că subcomitetul administră o sumă de 93 fl. elocată la banca „Hățegana“, afară de banii înaintați aici, direcțiunea este recercată, și transpune și numita sumă la cassa centrală a Asociațiunei, conform §-lui 17 din Regulament.

Nr. 147/317. Direcțiunea scôlei civile de fete a Asociațiunei cu datul 20 August a. c. Nr. 111, înaintă abdicerea d-șorei Victoria de Heldenberg, dto 31 Iuliu a. c., dela postul de instructoră în forte-piano, din cauza căsătoriei sale.

— Spre scire.

Nr. 148/250. În legătură cu punctul precedent, se presentă cererea domnișorei Alecsandrina Cunțanu, dto 20 Iuliu 1894, pentru a i se oferă cu începutul anului scolar 1894/5. un post învătătoresc de musică la scola civilă de fete a Asociațiunei, în care casă dēnsa resignă la folosirea mai departe a stipendiului de 500 fl. la an, ce i s'a votat de aici în 1892, Nr. 124, pentru calificarea sa în musica instrumentală la conservatoriul din Lipsca.

— Cererea se încuviință, și luându-se la cunoscință resignarea dela stipendiū, se denumesc instructoră de forte-piano la scola civilă de fete a Asociațiunei cu începutul anului scolar 1894/5 în locul devenit vacant prin abdicerea domnișorei Victoria de Heldenberg, între condițiile statorite la institutul nostru sub categoria a doua, pentru instructorii în forte-piano, și pe lângă observarea: ca petenta să producă atestat pe amēdoii ani scolară din urmă, în cari a urmat cursul se la conservatoriul regesc de musică din Lipsca.

Nr. 149/280. Dlă Ioan Rece din Mureș-Ludoș, medicinist a. II. la universitatea din Cluj, cu datul 6 August 1894, cere a i-se conferă vre-unul dintre stipendiile devenite vacante.

— Cererea se restituie petentelui, ca se o înainteze aici, când se va escrie concursu pentru stipendii de această natură.

Nr. 150/283. Direcțiunea despărțământului Asociațiunei din Mureșu-Oșorheiū, cu datulū 6 Augustū 1894. Nr. 44. așterne protocolū adunării generale a despărțământului aceluia, ținute la 1 Augustū 1894, în comuna Băla, dimpreună cu bugetulū despărțământului pro 1894 și cu abdicerea dluī N. Maneguțū de membru alū subcomitetului din motive de óre-care neînțelegere între densusulū și directorulū despărțământului. Înaintéază totodată 56 fl. tacse de membri pro 1894.

Din cuprinsulū protocolului se constată următoarele :

a) s'a luatū la cunoscință raportulū generalū despre activitatea subcomitetului pe anulū precedentū, dimpreună cu rațiociniulū cassariulū și bugetulū pro 1894;

b) s'aū declamatū mai multe poesii din clasicii romāni, prin elevi și eleve de acolo, premiindu-se respectivii din mijlócele despărțământului;

c) s'aū încassatū dela 9 membri ordinari: 45 fl. tacse pro 1894, și dela membrii ajutători: 38 fl. 85 cr., cu totul 83 fl. 85 cr.; rămânēnd încă cu restanțe 3 membri ordinari;

d) s'aū esmis ca delegați la adunarea generală a Asociațiunei din anul curent domnii: N. Maneguț protopopū și Ioachim Huza proprietarū în Băla;

e) s'aū luat conclusulū, sē se țină procsima adunare generală a despărțământului în comuna Riciū;

f) s'a constituit despărțământulū pe un nou period de trei ani, reelegēndu-se de director Dlu. Vasiliū Hossu protopopū și toți membrii comitetului, afară de dlū P. Pipoșū, care strămutāndu-și domiciliulū din acelū cercū, a fostū, înlocuitū prin dnulū Ioanū Bărsanū, preotū în Eghersegū;

g) s'a incredințatū autenticarea protocolului biroului, fără a se efeptui, ba nici chiar de președinte nu s'a subscris.

— Protocolulū servesce, de astădată, esceptionalū, spre scire, se cere însē pentru viitorū sē se înainteze autenticatū și subscrisū în regulă; rațiociniulū despărțământului pe anulū din urmă se apróbă dimpreună cu bugetulū pro 1894, adeverindu-se primirea sumei de 56 fl. ca tacse dela 9 membri ordinari pro 1894, și dela mai mulți ajutători; încātū privesce abdicerea dluī N. Maneguțū de membru alū subcomitetului, — comitetulū regretă afacerea,

neapartînându-și însă competenței sale se relégă adunării generale a despărțământului aceluia.

Nr. 151/334. Domnul Ioan Demian din Balșa, comitatul Hunedórei, de present elev în anul al II-lea la conservatoriul re-gescă de musică din Lipsca, cere cu datul 23 August 1894, a i-se conferi, batără numai pe ună ană, stipendiul de 500 fl., de care s'a împărțășit în cei din urmă doi ani scolară domnișóra Alecsan-drina Cunțană totă ca elevă la numitul conservatoriul de musică, în casulă când acelu stipendiul ară deveni vacantă pentru anulă scolară 1894/5.

— După-ce stipendiul de sub întrebare este creată prin conclusulă adunării generale a Asociațiunei din 1891, Nr. prot. 24 lit. b) cu scopă de a se cresce o putere didactică pentru mu-sica instrumentală la scóla civilă de fete a Asociațiunei, comitetulă, fără prealabila întervenire a adunării generale, nu se află compe-tentă a dispune de acestă stipendiul, deși a devenit vacantă pe anulă scolară 1894/5, transpune însă cererea cu recomandare adunării generale din anulă curentă spre aprețiere și aprobare.

Nr. 152/292. Florentin Corcheșă din Cămpeni, absolvent ală scólei de stată de sculptură din Satulungă și stipendistă ală Asociațiunei, legitiméază sporiulă seă în arta sculpturei pe anulă scolară din urmă, și se rógă ca se i se voteze ună stipendiul măi mare, spre a puté urma ună curs măi înaltă în acestă ramă la München seă Roma.

— Legitimarea se ia la cunoscință, stipendiul se declară de vacantă, cât pentru viitoră nu se póte încuviința petentelă sti-pendiul, néesistândă ună asemenea stipendiul.

Nr. 153/293. Direcțiunea despărțământului Asociațiunei din Orăștie, cu datulă 27 Iuli 1894, răspundendă la hârtia acestul comitetă de sub Nr. 183/1894, arată, că adunarea generală a des-părțământului aceluia nu se póte ține până în lunile de tómnă, când se póte conta la rezultate măi bune, și trimite lista rectifi-cată a membrilor Asociațiunei din acelu despărțământ.

— Spre scire.

Nr. 154/295. Direcțiunea despărțământului Asociațiunei din Mediaș, cu datulă 8 August 1894. Nr. 82. așterne protocolulă adunării generale a despărțământului aceluia, ținute la 3/15 Iuli a. c. în Mediaș, dimpreună cu raportulă subcomitetului cătră acea adunare; ear prin asignațiune postală transpune cu același dat 40 fl. tacse dela membri ordinari pro 1894.



Din cuprinsul protocolului se constată următoarele :

a) s'a luat la cunoștință raportul comitetului despre activitatea sa pe anul din urmă ;

b) s'a încasat 35 fl. taxe pro 1894, dela șapte membri ordinari vechi, 5 fl. dela membrul nou înscris dl Romul Mircea și 27 fl. dela 27 membri ajutători, cu totul 67 fl. ;

c) s'a constituit despărțământul pe un nou period de 3 ani, alegându-se director dl Ioan Moldovan, protopresbiter, iar membri în comitet dñii : Ioan Chendi, administrator prot. ; Dionisiu Roman, cand. de avocat ; Dr. Nicola Racota, medic ; Paul Popescu, preot ; Dr. Ioan Ivan, avocat și Demetriu Deac, preot ;

d) dl Ioan Chendi a ținut o disertație întreținută cu maxime din viața omenescă ;

e) s'a emis ca delegați la adunarea generală a Asociației din anul curent dñii : Ioan Moldovan, protopop, Dr. I. Ivan, avocat și Dr. N. Racota, medic.

— Protocolul servește spre scire cu aprobare și se adevărește primirea sumei de 40 fl. taxe dela membri ordinari pro 1894. Iar dl Romul Mircea, înscris de membru nou, se declară membru ordinariu al Asociației, și se va propune la procsima adunare generală spre aprobare. În necs cu acestea, după-ce din raportul subcomitetului este evident, că la cassa acestui despărțământ se administrează un fond de rezervă în sumă de 103 fl., direcțiunea despărțământului se recercă, a transpune și această sumă la cassa centrală a Asociației, conform §. 17. din regulamentul.

Nr. 155/296. Direcțiunea despărțământului Asociației din Zarand, cu datul 20 Iuliu 1894 Nr. 1. așterne protocolul adunării generale a despărțământului aceluia, ținute la prima August c. n. în Baia de Criș, dimpreună cu consemnarea membrilor, cari au solvit taxele cu acel prilej, și cere informație : decă este a se estrada bilet de legitimare membrilor ajutători insinuați și primiți deadreptul în adunarea generală ? În legătură cu acest act transpune aici 85 fl. taxe de membri.

Din cuprinsul protocolului se constată următoarele :

a) s'a luat la cunoștință raportul subcomitetului despre activitatea sa pe anul din urmă și s'a autorizat, a împărți două ajutore a 10 fl. învățăcelor meseriași din acel despărțământ ;

b) s'a înscris de membri noi ordinari domni : Nicola Bolboca preot în Baia de Criș, Ioan Cutean privatier în Brad și Ioan

Groza protopresbiter în Hălmagiū, solvindū fiecare tacsa de câte 5 fl., cei doi din urmă și câte 1 fl. pentru diplomă; s'au mai insinuat de membri noi ordinari, fără a solvi tacsele, domnii: Teodor Zeriu preot în Căraciū, Petru Perian preot în Trestia, solv 2 fl., Nicolae Florea preot în Rîșca, solv. 1 fl. și Ioanū Oncu primariū în Tomești;

c) s'au încassat tacse dela 13 membri ordinari vechi 65 fl., dela membri ordinari noi 20 fl. și dela membri ajutatori 35 fl., în total 120 fl., din care sumă 85 fl. s'au transpus la cassa centrală a Asociațiunei, eară 35 fl. s'au reținut pentru trebuințele despărțământului și s'au adaus la restul cassei din anul precedent, cu care împreună face suma de 63 fl. 10 cr., ce se administrază la subcomitetul despărțământului;

d) ca delegați la adunarea generală a Asociațiunei s'au esmis dnii Dr. I. Radu profesor în Brad și N. Pop preot;

e) s'a constituit despărțământul pe unū nou periodū de 3 ani, alegându-se de directorū dlū Vasiliu Dămianū, protopopū, membri în comitetū dnii: Teodorū Popū, avocatū, George Părăū, Stefanū Albu, Constantinū Costinū, Dr I. Radu și Dr. P. Oprișa, profesori.

— Protocolulū servesce spre scire cu aprobare, adevierindu-se primirea sumei de 85 fl. ca tacse dela membri; membri noi anume dnii: N. Bolboca, I. Cuteanū și I. Groza, cari au solvitū tacsele prescrise, se declară de membri ordinari ai Asociațiunei și se vorū provedé cu diplome după obținerea aprobărei la procsima adunare generală a Asociațiunei, érá membri noi insinuați, fără a solvi tacsele (p. 2), se vor declara de membri după ce vor completa, respective solvi tacsele prescrise pentru membri ordinari.

Membri ajutatori nu se provedū cu documentū de legitimare, dar se constată la protocolū primirea lorū cu suma tacsei, ce au solvitū și se ținū în evidență pentru viitorū.

Cu privire la suma restantă de 63 fl. 10 cr., ce se administrază la cassa subcomitetului, se recercă direcțiunea despărțământului a o înainta la cassa centrală a Asociațiunei, conform §. 17 din Regulamentū, reținendū numai cât ce cere pe basa bugetului pentru trebuințele despărțământului pe unū anū.

Nr. 156/306. S'au primitū pentru biblioteca Asociațiunei:

Verhandlungen und Mittheilungen des Siebenbürgischen Vereins für Naturwissenschaften in Hermannstadt. XLIII. Jahrgang. 1894.

— Spre scire cu mulțemită, pe lângă observarea, că s'a transpusū la bibliotecă.

Nr. 157/309. Dlă AndreiŃu-Cosma directorulŃu executivŃu alŃu institutului de creditŃu „Silvania“ din ŃimleŃu, cu datulŃu 14 AugustŃu a. c. transpune 72 fl. 50 cr. colectaŃi pentru fondulŃu „George BariŃiŃu“ cu lista Nr. 621.

— Primirea sumei de 72 fl. 50 cr. se adevereŃe, cu aceea, cŃ s'a transpusŃu deja la fondulŃu „George BariŃiŃu“, ear lista se transpune la redacŃiunea organului AsociaŃiunii spre publicare.

Nr. 158/310. DirecŃiunea despŃrŃemŃntului AsociaŃiunii din ReghinulŃu sŃsescŃu, cu datulŃu 1/13 AugustŃu 1894. aŃterne protocolulŃu adunŃrei generale a despŃrŃemŃntului aceluia, Ńinute la 9 AugustŃu a. c. Ńn ReghinŃu, dimpreunŃ cu 76 fl., tacse dela membri pro 1894.

Din cuprinsulŃu protocolului se constata urmŃtoarele:

a) s'a luatŃu la cunoscŃnŃa raportulŃu subcomitetului despre activitatea sa pe anulŃu din urmŃ;

b) s'a ŃnscrisŃu de membru noŃu ordinariŃu dlŃu Dr. Iacob RŃadu, preotŃu greco-cath. Ńn ŃermaŃ, solvindŃu tacsu de 5 fl. Ńi 1 fl. pentru diplomŃ; s'aŃ ŃncassatŃu 60 fl. dela 12 membri ordinariŃi vechi pro 1894, Ńi 10 fl. dela alt membru vechiŃu pro 1893 Ńi 1894, ear dela membri ajutatŃori 6 fl.; cu totulŃu 82 fl. din aceŃtia 76 fl. s'aŃ transpusŃu la cassa centralŃ, ear 6 fl. s'aŃ reŃinutŃu pentru trebuinŃele despŃrŃemŃntului;

c) s'a constituitŃu despŃrŃemŃntulŃu pe unŃu noŃu periodŃu de 3 ani, alegŃndu-se directorŃu dlŃu PatriciŃu Barbu, avocatŃu, membri Ńn comitetŃu dñii: Petru Uilacan (cassariŃu), IosifŃu Popescu (secretariŃu), Dr. I. Popescu (controlŃrŃu), MihailŃu OrbonaŃu, GalacteonŃu ŃagŃu, Dr. A. CeuŃanŃu, SeverŃu Barbu, Marcu CetŃatanŃu, A. TŃrnŃveanŃu, LeonŃu Popescu, Eug. MarinovicŃu, Dr. Aug. CheŃanŃu, membri suplŃnŃi dñii: Iosif Fincu Ńi MichailŃu BrŃtianu;

d) s'a ŃncredinŃatŃu dlorŃu GalacteonŃu ŃagŃu Ńi Petru UilŃcan, protopresbiteri, ca sŃ ŃmpŃrŃescŃ, dupŃ buna lorŃu chibzuialŃ, cele dŃoue premii Ń 25 fl., destinate ŃncŃ din anulŃu trecutŃu pentru doi ŃnvŃŃatori din acelŃu despŃrŃemŃntŃu, cari se vor distinge Ńn ramulŃu pomŃritului.

— ProtocolulŃu serveŃe spre scire cu aprobare, membrulŃu noŃu dlŃu Dr. Iacob RŃadu se declarŃ de membru ordinariŃu alŃu AsociaŃiunii Ńi se va provedŃ cu diplomŃ dupŃ obŃinerea aprobŃrii la procsima adunare generalŃ; se adevereŃe primirea sumei de 76 fl., tacse dela membri vechi pro 1894. Ńi se aprobŃ reŃinerea sumei de 6 fl. pentru trebuinŃele despŃrŃemŃntului.

Nr. 159/312. Dómnă Ecaterina Radivoievici din Bozevici, cu datulă 15 Augustă 1894. cere se i se facă ună prețu mai redusă pentru aședarea ficei sale în internatulă scólei de fete a Asociațiunei.

— Nefind locuri cu tace reduse în internatulă scólei de fete a Asociațiunei, cererea nu se póte încuviința, se îndrěptă însě petenta a concurge la unulă dintre stipendiile à 50 fl., ce sunt menite pentru elevele interne.

Nr. 160/314. Direcțiunea despărțeměntului Asociațiunei din Murěșu-Ludoșu, cu datulă 15 Augustă 1894. Nr. 23, relatěză, că adunarea generală a despărțeměntului acelaia s'a ținută în 5 Augustă a. c., dar protocolulă nu sě póte așterne spre revisiune, nefindă încă redactată din cauza absenței actuarului, în legătură însě transpune 80 fl., tace încassate dela membri pro 1894, și restanțe, alăturândă totodată consemnarea rectificată a membriloră Asociațiunei din acelă despărțeměntă. În sfěrșitū arată, că s'au însinuată doi membri noi, anume dnii: Macsimilianū Vlasiiū, proprietariū în Lechința de Mureș și Vasiliū Vlasiiū, invěțatoriū în Cheța, și că s'a constituită despărțeměntulă pe unū nouă periodū de 3 ani, alegěndu-se directorū: dlū Nicolae Solomonū, protopresbiterū, membri în comitetū dnii: Ioanū Boieriū (cassariū), Vasiliū Turcu, (actuariū), Emiliū C. Alecsandrescu, Romulă Orbeanū, Alecsandru Precupū și Georgiū Negruțiū.

— Raportulă servesce spre scire, și se adeveresce primirea sumei de 80 fl., tace dela membri pro 1894 și restanțe; ear membri noi, anume dnii: Macsimilianū Vlasiiū și Vasiliū Vlasiiū, se declară de membri ordinari ai Asociațiunei și se vor provedé cu diplome după obținerea aprobărei la procsima adunare generală a Asociațiunei.

Nr. 161/315. Direcțiunea despărțaměntului Asociațiunei din Clujū, cu datulă 18 Augustă 1894, Nr. 14, așterne protocolulă adunărei generale a despărțeměntului acelaia, tinute la 9 Augustă a. c. în Clujū, dimpreună cu 220 fl. tace de membri.

Din cuprinsulă protocolulă se constată următóarele :

1. S'a luatū la cunoscința raportulă oficiului de cassă alū despărțeměntului pe anulă din urmă, din care se vede, că :

a) fondulă „Nicolău Tamășanū“ constă în presentū din 5272 fl. ;

b) fondul pentru ridicarea monumentului „Simëon Romon-  
țană“, constă din 533 fl.;

c) fondul pentru ridicarea unei scôle în Mociu, constă din  
120 fl. și

d) fondul de „premi ală despărțământului XIV“, constă din  
16 flor.

2. S'a luat conclusul, ca fondul de 2000 fl. ală societății  
„Iulia“, ce se administrează de 10 ani prin Casina română din  
Cluj, să se transpună, conform statutelor, la fondul Asociați-  
unei transilvane în Sibiu, — pe lângă observarea: să se pună în  
conțelegere subcomitetulă despărțământului cu comitetulă centrală  
pentru învoirea acestuia, ca să se administreze pe viitor numitulă  
fondulă la despărțământulă Asociațiunei din Cluj.

3. S'au înscris de membru fundator dlă Dr. Gregoriu  
Silași profesor de universitate în pensiune în Cluj, solvind tacsă  
de 200 fl., de membri ordinari dñi: Nicola P. Rațiu, capelan  
gr. cat. în Cluj și Pavel Sfințiu, profesor, solvind tacsă de  
câte 5 fl. și 1 fl. pentru diplomă; s'au mai încassat la acea  
adunare dela 3 membri ajutatori 3 fl., cu totul: 215 fl., trans-  
puși la cassa centrală.

4. S'a constituită despărțământulă pe ună nouă periodă de  
3 ani, alegându-se director dlă Dr. Gr. Silași, profesor de uni-  
versitate, membri în comitet dñi: N. P. Rațiu (secretariu),  
Emeric Popă, avocat (cassariu), I. Laslo, protopop, Tuli Roșcu,  
protopop, Dr. A. Isac, avocat, Dr. G. Ilea, avocat și  
Basili Podóbă, oficial de bancă.

5. Ca delegați la adunarea generală a Asociațiunei din anulă  
curentă s'au esmis dñi: Dr. A. Isac, avocat și I. Laslo. pro-  
topop, eventual Tuli Roșcu, protopop.

6. S'a autorisat subcomitetulă, a convoca procsima adunare  
generală cercuală după a sa bună chibsuință.

— Protocolulă servesce spre scire, adeverindu-se primirea  
sume de 220 fl. tacsă de membri; dlă Dr. Gregoriu Silași se de-  
clară de membru fundator ală Asociațiunei, dñi N. P. Rațiu și  
Paul Sfințiu de membri ordinari și se vor provede cu diplome  
după obținerea aprobărei la procsima adunare generală a Asocia-  
țiunei.

Cu privire la fondurile de sub pct. 1 litera a) b) c) și d) și  
cu privire la fondulă societății „Iulia“, se recercă direcțiunea des-  
părțământului, să le transpună la cassa centrală a Asociațiunei

conform §. 17 din Regulamentă, dimpreună cu rațiociniile loră de până aci, cu tóte anteactele și literere fundamentale, ca să se administreze conformă intențiunei fundatoriloră.

Nr. 162/141. Se presentă cererere învțăceliloră meseriași înaintate la concursulă publicată sub Nr. 141, a. c. pentru conferirea celoră *nóue* ajutóre à 25 fl. la ană din subvențiunea, ce se priimesce spre acestă scopă dela societatea „Transilvania“ din Bucuresci, și anume dela:

Antoniă Russu din Zelaă, Ioană Raicu din Alba-Iulia, Michailă Russu din Bistrița, Ioană Oprița din Orăștie, Nicolaă Mitrea din Reșinari, Augustină Fekete Negruțiă din Clujă, Nicolaă Comșa din Cohalm, Georgiă Cocișiă din Blajă, Nicolaă Leach din Cămpeni, Cornelă Dascălă din Mureșă-Oșorheiă, Nicolaă Ciugudeană din Blajă, Iuliă Făgărașă din Sibiiă, Ioană Ursu din Sibiiă, Nicolaă Comanescu din Reșinari, George Columban din Sibiiă, Ioană Popă din Dees, Ioană Comșa din Sibiiă, Nicolaă Mihaiă din Sibiiă, Victoră Caba din Jiboiă, Dumitru Acsente din Sibiiă, Măximiliană Dopp din Sibiiă, Ioană Budoiiă din Orăștie, Iosif Șerbană din Cinculă mare, Simeonă Blaga din Ormenișulă de Cămpie, Nicolaă Bumbacă din Sibiiă, Mihailă Simonetti din Sibiiă, Vasiliă Bindea din Betlean, Ioană Costea din Elisabetopole, Onoriă Oprea din Sibiiă, Mihailă Radu din Teiușă, Vasilie Gorgană din Clujă, Augustină Stoica din Orăștie, George Slăniceană din Prejmer și Silviă Popoviciă din Deva, — celă din urmă întrată după termină.

Ajutórele de câte 25 fl. la ană se votéză următoriloră:

— *Antoniă Russu*, învțăcelă de rotariă în Zelaă, *Ioan Oprița*, învțăcelă de franzelariă în Orăștie, *Georgiă Cocișiă*, învțăcelă de croitoriă în Blajă, *Nicolaă Leach*, învțăcelă de pantofară în Cămpeni, *Cornelă Dascălă*, învțăcelă de cojocariă în Mureșă-Oșorheiă, *Iuliă Făgărașă*, învțăcelă la fabrică de casse în Sibiiă, *Ioană Ursu*, învțăcelă de pantofariă în Sibiiă, *Nicolaă Comanescu*, învțăcelă de faură în Reșinari și *Nicolau Bumbăa* din Orlată, învțăcelă de pantofară în Sibiiă.

Nr. 163/332. Cassariulă Asociațiunei presentă proiectulă referitoriă la contopirea fonduriloră mai mici ale Asociațiunei, cari sunt fără destinațiune specială, pe lângă amănunțite indigitări referitóre la întemeierea și starea loră de ađi, și propune:

Fundațiunile: *Anonima Brașovă*, „*Confianța*“, „*Titie*“, „*Tofaleana*“, și depositulă „*Mureșiană*“ să se transpună în fondulă

generală ală Asociațiunei; ear depositulă „*Hongea*” se se dee reuniunei meseriașiloră români din Brașovă, conformă propunerăi comisiunei comitetulăi din raportulă dela 10 Novembre 1889.

— Se primesce cu următorea modificare: depositulă „*Mureșiană*” se administră și pe viitoră cu speciala sa menire, rămânândă în sarcina biroulăi, a face representațiune în acestă obiectă cătră adunarea generală a Asociațiunei din anulă curentă.

Nr. 164/333. Cassariulă Asociațiunei cu datulă 23 Augustă a. c., cere se se încuviințeze o sumă de 50 fl. pentru unele reparatură, ce sunt neaparate la cuartirulă, ce s'a închiriată dnei Ana Moga în etagiulă I. ală edificiulăi Asociațiunei.

— Se aprăbă.

Nr. 165. Pentru verificarea procesulăi verbală

— Se designăză membri: I. St. Șiluluțiu, Z. Boiu și P. Cosma. Ședința se închee.

D. u. s.

**Ioană M. Moldovană m. p.,**  
președinte.

**Dr. V. Bologa m. p.,**  
secretariă II.

S'a verificată. Sibiiă 3 Septembrie 1894.

P. Cosma m. p. I. St. Șiluluțiu m. p. Z. Boiu m. p.

### Procesă verbală

*luată în ședința I. a adunărăi generale a XXXIII. a „Asociațiunei transilvană pentru literatura română și cultura poporului română”, ținută în Sebeșulă sășescă la 26 Augustă 1894 n.*

Președinte: Ioană M. Moldovană, președintele Asociațiunei.

Secretariă: Dr. Vasile Bologa.

Nr. 1. După terminarea oficiulăi divină, celebrată în bisericile ambeloră confesiuni române din locă, președintele Asociațiunei dlă I. M. Moldovană deschide adunarea generală prin cuvântulă presidială, la orele 11 a. m. între viile aplause ale numeroșiloră asistentă.

— Cuvântulă de deschidere, întimpinată cu vii urale, se alătură la protocolă, având a se publica în organulă Asociațiunei.

Nr. 2. Conform programei pentru ordinea de ăi, se dă ceteră raportulăi generală despre activitatea comitetulăi Asociațiunei pe anulă ultimă de gestiune 1893.

— Se predă pentru esaminare comisiunei constătătore din dnji: Dr. Vasile Hossu, Vasile Zehan și Dr. Liviă Bran de Lemeny.

În legătură cu acesta se esmite o comisiune în persoanele dlorū : Dr. A. Bunea, N. Maneguț și I. Drăganū, pentru esaminarea rațiociniului Asociațiunei pro 1893 și alū bugetului pro 1895, — și a treia comisiune în persoanele dlorū Dr. Pompiliū Isac, Ioanū Măcelariū și Zevedeiū Mureșianū, pentru încassarea tacselorū dela membri vechi ai Asociațiunei și dela cari se vor înscrie din noū, spre care scopū se suspende ședința pe 10 minute.

Nr. 3. Redeschidēndu-se ședința, dlū Gregoriū Maiorū, redactorū la „Gazeta Transilvaniei“, presentă următórea propunere :

„Avēnd în vedere, că una dintre cauzele principale, cari împedecă ajungerea mai grabnică a scopurilorū Asociațiunei, este lipsa de mijlóce ;

avēnd în vedere, că numai lipsei unei organizațiunii mai strfnse este a se atribui, că masele mari ale poporului românū stau în nepăsare și nu-și ofer concursulū lorū materialū pentru Asociațiune ;

avēnd în vedere, că aceste constatări s'aū făcutū și din par-tea adunării generale a despărțēmētului I alū Brașovului, propunū :

sē se întemeeze agenturi în fie-care comună, cari se fie îndatorate a administra Asociațiunei în fie-care anū o colectă de celū puținū atâția crucerī, câte suflete sē află în comuna respectivă, întemeindū acēstă propunere și pe dorința adunării generale a despărțēmētului amintitū, care a enunțatū aducerea acestei propunerī în actuala adunare generală prin reprezentanții seī.

Avēnd în vedere mai departe, că scopulū principalū alū Asociațiunei este cultura poporului dela țēră, care nu se póte ajunge, de cât prin cetirea cărțilorū romānescī bine alese, propunū :

Onorata Adunare sē hotărēscă punerea în lucrare a îndroducerī bibliotecelorū populare ambulante, creāndū succesive premīi, eventualū dāruindū întrēga sumă necesară spre acēstū scopū, acelora dintre despărțēmintele Asociațiunei, cari se vorū hotări a introduce pe teritoriulū lorū sistemulū bibliotecelorū ambulante“.

— Se predă comisiunei esmise pentru esaminarea raportului.

Nr. 4. Dlū Dr. Augustinū Bunea, secretariū consistorialū în Blajū, presentă următórea propunere :

„Constatāndu-se, că din 33 despărțēminte ale Asociațiunei, numai 14 aū insinuatū delegații lorū la adunarea generală și chiar și dintre ceī 31 delegați insinuați din amintitele despărțēminte, numai 9 s'aū presentatū, propun : Onorabilulū comitetū centralū sē atragă atențiunea sub-comitetelorū din despărțēminte



cu totă energia, ca să îngrijescă de executarea conlusului adus în adunarea generală dela Hațeg, ca adecă fie-care despărțământ să fiă reprezentat la adunările generale prin cel puțin 2 delegați și se nu mai alégă ca delegați astfel de membri, despre cari se pôte scî înainte, că nu se voru presenta la adunările generale, ear delegații absenți să se întroducă cu numele în protocolul adunării

— Se predă aceleiași comisiuni.

Nr. 5. Se presentă cererea dluî Iuliū Vuia, învățătoriu în Comloșul mare (Bănat), datul 24 Augustu a. c. pentru ună ajutoriu în bani, spre a puté scruta unele archive din Pesta, Viena ș. a. în scopul completării opului seū „Istoria scólelorú nóstre dincóce de munți“, și pentru ca să i se dee gratuitú fóia Asociațiunei dela întemeerea sa.

— Se predă aceleiași comisiuni.

Nr. 6. Se presentă cererea dluî I. Demian, elev în anul alú II-lea la conservatoriul regesc de musică din Lipsca, dto 23 Augustu 1894, pentru conferirea stipendiului de 500 fl., bateru pe unú an, de care stipendiú s'a împărțesitú în ultimii doi ani scolari dșóra Alecsandrina Cunțanu, totú elev la numitul conservatorú, cu recomandare dela comitetul Asociațiunei spre aprobare

— Se predă aceleeași comisiuni.

7. Se dá cetire telegramelor de felicitare sosite dela p. t. d.

Din Sibiiú: Mironú Romanulú, arhiepiscopú și metropolitú.; din Vațú: Popú de Basesci, Cristea, Patița, Comșa, Bărcianu, Velici, Barbu, Suciú, Roman și Domide; din Năsăud: Dr. Ioanú Popú, vicariú; din Timișóra: Bărcianu, redactorú; din Bucuresci: G. Moianú, și învățătorii cu învățătórele întruniți la cursul pentru lucrul de mână; Români din Deva și jurú; din Sibiiú: Dr. Vecerdea, Dr. Șpan, A. Popescu; Români din Sibiiú; din Sibiiú: Russu, protopopú, Dr. Russu, avocatú; din Sibiiú: Redacțiunea „Telegrafului Românú“, și „Rândunica“; din Sibiiú: I. cav. de Pușcariú, Dr. Pușcariú, archimandritú.

— Spre plăcută scire cu întimpinări insuflețite.

Nr. 8. Comisiunea esmisă pentru încassarea tacselorú dela membri vechi și noi ai Asociațiunei, prin referentulú seū domnulú Zevedeiu Mureșianú, raportéză următoarele:

a) s'au încassatú dela membri vechi Asociațiunei ca tace pro 1894, anume dela dnii: I. Droc, protopopú în Mercurca (5 fl.),

Ioanū Punteanū, parochū în Vingard 5 fl.; Carolina I. Crețariū din Vingardū 5 fl.; Dr. V. Hossu, profesorū în Blaș 5 fl.; Sergiū Medean, capelan protopopescū în S.-Sebeș 5 fl.; Vincențiu Nemeș, parochū în St.-Martinulū săratū 20 fl. pro 1891—1894; Dr. Enea Draia, avocatū în Abrudū 5 fl.; Ioanū Floca, parochū în Răhău 5 fl.; Ion Macs. Vulcū din Pianulū superiorū 5 fl.; Pavelū Vulc dto 5 fl.; Alecsandru Dobrescu, v.-protopopū în Sebeșulū săsescū 5 fl.; Ioanū Carabanū, economū în Vințulū de josū 5 fl.; Comuna politică Săsciori 10 fl. pro 1892 și 1893; Vasile Răhoveanū, învățatoriū în Călnicū 5 fl.; Nicolaū Petruț, parochū în Dostat 5 fl.; Alecsandru Roman, profesorū de universitate în Budapesta 5 fl.; Gerasim Cărpenișanū, notariū în Răhău 5 fl.; în totalū 105 fl.

b) dela membri noi, anume dela dnii: Dr. Zosim Chirtopū, cand. de avocatū în Sibiiū 6 fl.; N. Barbu, adv. în Alba-Iulia, 5 fl.; George Totoian, parochū în Chișfalău 5 fl.; Nic. Dura, capelanū în Dealū 6 fl.; Ioanū Hălălae, notariū în Săsciori 6 fl.; Avram Grecu, proprietariū în Cârna 6 fl.; Avram Păcurariū, parochū în Lancrăm 6 fl.; Avram David, învățatoriū dir. în S. Sebeș 6 fl.; Dr. Iosif Blaga, profesorū în Brașovū 5 fl.; Constantin de Colbasi, proprietariū în Șpring 100 fl.; Institutulū de creditū „Sebeșana“ din Sebeșulū săsescū 101 fl.; cu totulū 252 fl.

c) dela membri ajutători: George Răhoveanū din Călnicū 1 fl.; Gligorū Bulbucū din Vurper 20 cr.; Ioanū Veber, notariū în Pianulū superiorū 5 fl.; Nicolae Herlea, seniorū fostū învăț. în Vinerea 1 fl.; Ilariū Tulburean, învățatoriū în Dobra 1 fl.; George Munteanū, măcelariū în Mercurea 1 fl.; Iosif Trifan, proprietariū în Lancrăm 1 fl.; Nicolae Bujiu în Sebeș 1 fl.; Ioanū Cetățan și fiulū seū Galateonū 20 de franci în aurū; Mermezan Crăciunū din Vurperū 1 fl.; Ioanū Călniceanū student din Boz 1 fl.; Ioanū Mircea proprietariū în Vurperū 1 fl.; Ioachim Cărpenișan, parochū în Călnicū 1 fl.; Aron Herlea, pantofarū în Vinerea 1 fl.; cu totulū 16 fl. 20 cr. și 20 de franci în aurū.

Suma întrégă încassată ca tace dela membri face: 373 fl. 20 cr. și 20 franci în aurū.

— Spre plăcută scire, declarându-se de membri ai Asociațiunei, în sensulū statutelorū, cei înscriși pentru întâia dată, avēnd a li se estrada diplomele la timpulū seū.

Nr. 9. Dlă Basiliu Bașiota, jude reg. în pensiune, cetesce disertațiunea sa intitulată: „Pentru ce s'au romanisatŭ Dacii mai ușorŭ ca alte poporŭ“.

— Disertațiunea se ascultă cu viuă plăcere și se depune la birou spre publicare în organulŭ Asociațiunei.

Nr. 10. Dlă Zacharia Boiu, asesorŭ consistorialŭ, cetesce disertațiunea sa intitulată „Fundatiunea Ioanŭ Otteteleșanŭ“.

— Disertațiunea a două se ascultă cu aceeași viuă plăcere și mulțemire și se depune la birou pentru publicare în organulŭ Asociațiunei.

Ședința se încheiă, anunțându-se procsima ședință pe mâne la 10 ore.

D. u. s.

**Ioanŭ M. Moldovanŭ,**  
președinte.

**Dr. V. Bologa,**  
secret. II.

### Procesŭ verbalŭ

*luatŭ în ședința II-a a adunării generale a XXXIII a Asociațiunei transilvane pentru literatura română și cultura poporului românŭ, ținută în Sebeșulŭ săsescŭ la 27 Augustŭ 1894 n.*

Președinte: Ioanŭ Micu Moldovanŭ, președintele Asociațiunei.

Secretarŭ: Zacharia Boiu.

1. Președintele deschide ședința la 10<sup>1</sup>/<sub>4</sub> oră a. m. și invită pe secretariulŭ II. Dr. V. Bologa, a da cetire procesulŭ verbalŭ alŭ ședinței I.

— Procesulŭ verbalŭ se cetesce și se verifică.

2. La ordinea zilei urmază raportulŭ comisiunei esmise pentru esaminarea raportulŭ generalŭ alŭ comitetului centralŭ asupra activității sale în cursulŭ anului 1893. Raportorŭ Dr. V. Hossu.

— Raportulŭ comitetului centralŭ în generalŭ se ia spre sciință și de basă a desbaterei speciale.

3. Trecându-se la desbaterea specială,

— partea I. despre ședințele comitetului, se ia spre sciință, dându-se espresiune bucuriei pentru aprobarea din partea guvernului a alegerei de președinte, ce s'a făcutŭ la adunarea generală din Năsăudŭ.

Partea II. „*Școala Asociațiunei*“, se ia spre plăcută știință.

Partea III. „*Administrarea averii Asociațiunei*“,

Partea IV. „*Membri Asociațiunei*“, precum și

Partea V. „*Biblioteca Asociațiunei*“, de asemenea se iaș spre știință.

4. La partea VI. *Despărțemintele Asociațiunei*, comisiunea propune, a se da espresiune bucuriei adunării generale pentru o mă mare activitate, ce desvöltă despărțemintele în generală, dat tot-odată și părerei de rău pentru stagnarea unora din ele, și anume: Gherla, Turda și Deva, cu adausul, ca comitetul centrală se în-trevină la guvernă, a nu se face impedimente întrunirei despărțeminteloră, precum s'aă făcută în anulă espirată.

— După informațiunea dată de dlă Partenie Cosma despre pașii făcuți din partea comitetului centrală în cestiunea funcționă-rei despărțeminteloră, propunerea comisiunei se priimesce, fără îndatorirea de a se mă întreprinde pași noi la guvernă.

5. Propunerile comisiunei:

a) a se declara de membri cei primiți de comitetă și provăduți cu documentă de legitimare, dupăcum se vede din consemnarea alăturată la raportulă generală;

b) a se face pomenirea datorită memoriei membriloră răposați ai Asociațiunei prin rădicare și în protocolulă ședinței de adă,

— se priimescă, și de membri ai Asociațiunei se proclamă următorii domni:

*Membri fundatori:*

Dr. Gregoriă Silași, profesoră de universitate în pensiune în Clujă.

*Membri pe viată:*

Aureliă Danciă, proprietariă în Buciumă; Georgiă Bocan, proprietariă în Crisciori; Vidra superioriă, comuna bisericăscă gr. ort.; Samuilă Popoviciă, preotă în Berii; Dr. Vasile Bologa, profesoră în Sibiiă.

*Membri ordinari:*

Flaviă Sterca Șuluțiă. admin. domeniālă în Vidraseă; Dr. Ioană Stroia, ofic. consistoriālă în Sibiiă; George Candrea, primar în Négra; Enea Gerasimă, comerc. în Cămpeni; Ioană Galdă, propriet. în Ponorelă, Ioană Jarca Șona, primar în Zernesci; Ioană Avram, învățatoră în Holbav; Demetriă Banciă, farmacistă în Să-

liște; Vasiliu Simtionu, notarü in Castău; Gavriilü Hango, presb. in Sibiiu, Dr. Georgiu Prunașiu, medicü in Orlatü, Ilie Măcelariu, propriet. in Gurariulu; Ioanü Manta, preotü in Gurariulu; Ioanü Bunea, notarü in Cacova; Ioanü St. Banciu, comerc. in Seliște; Ioanü Ivanü, notarü in Gurariulu; Nicolaü Romanü, comerc. in Seliște; Iordache Roșca, comerc. Seliște; Ioanü Măcelariu, notarü in Apoldulu-inferiorü; Dr. Iacob Radu, preotü in Șermaș; Măcșimilianü Vlasiu, proprietariu in Lechința de Mureș; Vasiliu Vlasiu, învățatoriü in Cheța; Nicolaü P. Rațiu, capelanü gr. cat. Clujü; Pavelü Sfințiu, profesorü in Român.

Ear memoriei *membrilorü decedați* dela adunarea generală din Năsăudu până la cea presentă, și anume:

*Membri fundatori:*

Ludovic Csató, atlvocat in Blajü; Muste Vasilie in Zalnocu;

*Membri pe viêtă:*

Petru Brană, propriet. in Ciugud; Vasile Popü, canonicü in Gherla; Ioanü Mihu, propriet. in Vinerea; Ilie Herlea, propriet. in Vinerea; Ilie Popü din Orăștie; Ioanü Bozoșanü, preotü in Moșna; Andreiu Popoviciu, comerc. in Brașovü; Radu Radovici, comerc. in Brașovü;

*Membri ordinari:*

Antoniü Stoica, jude de tribunalü in M.-Oșorheiü; Ioanü Cudarcea, propriet. in Oroiu; Ioanü Jarda, învăț. dir. in Năsăudu; Ioanü Macaveiu, preotü in Feldru; Demetriü Jurca din B. Șasa; Alecsandru Tobias, notarü in Abrudü; Georgiu Aiserü, comerc. in Făgăraș; Romulü de Crainicu, protopopü in Dobra; Vasilie Marinceaș, preotü in Pria; Nicolaü Beü, din Sebeșulü săsescü; Iuliü Crețariü, proprietariü in Vingard; Pamfilie Michailă, propriet. in Romoșelü; Dumitru Nanü din Reșnovü,

— se face pomenire prin sculare și însemnarea lorü la acestü procesü verbalü.

6. Propunerile speciale, adause din partea comisiunei:

a) comitetulü este îndrumatü, a întreprinde toți pașii de lipsă, pentru ca interesulü față de Așociațiune se crească și pentru ca numërulü membrilorü să se sporască;

b) comitetulü este îndrumatü, a întreprinde toți pașii posibilü, pentru ca in orașele Gherla, Turda și Deva să se înființeze despărțeminte, —

— se priimescö din partea adunării generale.

7. Cu privire la propunerea dnului Gr. Maioră din ședința de eră, privitoare la înființarea de agenturi comunale și de bibliotecă ambulante, comisiunea propune, ca fiindă toate aceste lucruri prevădute în §. 5. punctă a) și §. 7 punctă b) ală Regulării mijloce-loră pentru ajungerea scopuriloră Asociațiunei, să se recomande despărțeminteloră, ca să stăruască asupra înființării de agenturi în toate comunele, asupra înființării de bibliotecă populare și asupra colecteloră prin câștigarea de membri ajutători; ear dnulă Gr. Maioră măi face o nouă propunere ca să se îndrume comitetulă, ca suma de 50 fl. colectată de dsa în scopulă de a se înființa bibliotecă ambulante și transpusă la comitetulă centrală, să o dea ca premiiă aceluī despărțemintă, carele măi întâiū va înființa biblioteca am-bulantă.

— Se primesce propunerea comisiunei, cu aditamentulă dluī P. Cosma, că se autorisază comitetulă, a conferi suma colectată pentru înființarea de bibliotecă populare ambulante după buna sa aflare unuī séū măi multoră despărțeminte, cari voră urmări sco-pulă indicatū.

⑧. *Propunerea dluī Dr. A. Bunea*, privitoare la participarea măi viuă a despărțeminteloră la adunările generale, comisiunea o recomandă spre priimire.

Se priimesce cu modificările făcute de dd. N. Ivanū și P. Cosma, ca se nu se publice numele acelora, cari, aleși fiindă de despărțeminte, nu s'aū prezentatū, ci să se recomande despărțemin-teloră, a alege pentru adunările generale astfelū de delegați, cari potă satisface mandatulă priimitū.

9. Cu privire la *cererile întrate*, comisiunea propune:

a) propunerea comitetulă, a se acorda stipendiulă de 500 fl., la care a resignatū conservatorista d-șora Alecsandrina Cunțanu, dluī Ioanū Damianū, totū conservatoristū de Lipsca, dar numai pentru anulă 1894/5, să se priimescă;

b) cererea dluī Iuliū Vuia, invătătorū în Comloșulă bănățenū a i se vota unū ajutorū pentru publicarea de documente istorice, privitoare la scólele române, se transpune comitetulă centrală spre opinare și relatare, —

Dlū Onoriū Tilea propune, ad a) a se relega afacerea la co-mitetū, ca se publice concursū pentru stipendiulă în cestiune și apoi se-lū conferască competentelă celū măi meritată.

Dlă P. Cosma propune, a se autorisa comitetulă, ca stipendiulă de 500 fl., creată prin conclusulă Nr. 24 punctă 3—6 ală adunărei din Hațegă dela 1891 pântu elevă, cară se voră perfecti-ona în musica instrumentală ca puteri didactice pântu scôla Asociațiunei, devenită vacantă, să se potă conferi în anulă scolară procsimă eventuală și pântu musica vocală, fără îndatorirea stipendistulă de a servi scôlei Asociațiunei.

Dlă Dr. A. Bunea propune, a nu se încuviința cererea suplicantelă, având Asociațiunea trebuințe mai urgente.

După desbatere mai îndelungată, la care participă domniă N. Ivană, N. Manegutiă, Dr. V. Bologa, Dr. Isid. Marcă, Dr. P. Isacă, Dr. Iosif Blaga, Ioană Ghermană și alțiă,

— Se priimesce propunerea dlui P. Cosma.

Ad b) cererea dlui Iuliă Vuia pântu ajutoriă la publicarea de documente istorice,

se transpune comitetulă spre competentă afacere.

10. Urméză comisiunea pântu *esaminarea rațiociniului pro 1893 și a proiectulă de bugetă pre 1895*. Referentă Dr. A. Bunea.

Priimindu-se propunerile comisiunei, se concludă: **Cluj**

a) Adunarea generală apróbă rațiociniulă pe 1893 și dă casariulă, respective comitetulă centrală absolutoriă;

b) Apróbă bugetulă pe 1895;

c) fondurile mai mici, și anume: fundațiunea anonimă Brașovă, cea Conțiană, apoi cea Tofăleană și fundațiunea Țiție, cară n'au destinațiunii speciale, conformă propunerei comitetulă, să se îngremieze fondulă generală, ear depositulă Hangea să se dea reuniunei meseriașiloră din Brașovă;

d) ca la cassă să se pórte o carte specială pântu toți membri Asociațiunei, și acéstă carte, pe cât e cu putință, să se completeze și cu numele membriloră din trecută;

e) ca pântu a se perpetua memoria binefăcătoriloră Asociațiunei, numele loră să se inducă inomis în cartea ei de aură.

11. La ordinea dălei urméză *raportulă comisiunei esmise pântu înscrierea de membri și încassarea de tacse*. Referentă dlă Zevedeiă Mureșană.

Dela ședința primă încóce aă mai solvită tacsă dlă I. Oncescu, notară în pens. în Reheă 5 fl.; și s'au înscrișă ca membri noi: Eustatiă Cibu, parochă în Dała 6 fl.; Teodosiă Lobonțiuă, proprietariă în Hepria 6 fl.; Ioană Pleșa, notară în Berghin 6 fl.;

Ioanū Bojița, advocatū în Sebeșiū 6 fl.; și Ioanū Stefanescu, forestierū în Cugirū 5 fl. — Suma 34 fl.

— Spre plăcută scire, declarându-se de membri ai Asociațiunei, în sensulū statutelorū, cei înscriși pentru întâia dată, avëndū a li-se estrada diplomele la timpulū seū.

12. La ordinea ȝilei se pune alegerea secretariului II. și a unū membru suplentū în comitetū pentru restulū periodulū presentū, în loculū decedatului Dr. Ioanū Crișianū,

În comisiunea de preconsultare se alegū dnii Dr. Augustiuū Bunea, Nicolaū Ivanū și Onoriū Tilea.

Ședința se ridică pe 10 minute, ear după redeschiderea ei comisiunea propune,

și adunarea generală alege secretariū II și membru suplentū alū comitetului pentru restulū periodulū presentū pre secretariulū provisorū Dr. Vasile Bologna.

13. Presidiulū dispune a se da cetire depeșelorū intrate în cursulū ședinței: dela despărțēmētulū Brașovū, dela dnii Munteanū și Secăreanū din Cămpina și dela dlū Dr. G. Ilea și consoții din Cluju.

— Depeșele se priimesc cu vii aclamațiuni.

14. Urmândū la ordinea ȝilei satorirea loculū, unde sē se țină procsima adunare generală, profesorulū I. Ghermanū în numele despărțēmētului Blajū invită Asociațiunea, a ține procsima adunare generală în opidulū Blajū.

— Se priimesce cu viuă plăcere.

Pentru verificarea protocolului ședinței presente, la propunerea președintelui, sunt invitați membri presentī ai Asociațiunei, cari sunt cu locuința în Sibifū.

Cu acestea fiindū terminate agendele adunărei generale, președintele mulțemesce tuturorū celorū presentī pentru zelōsa conlucrare întru promovarea intereselorū Asociațiunei și între vii aclamațiuni rădică ședința la 1 óră p. m.

Sebeșulū săsescū, d. u. s.

**Ioanū M. Moldovanū** m. p.,  
președinte.

**Z. Boiu** m. p.,  
secretariū I.

Cetitū și verificatū. Sibiiū 25 Augustū (6 Septembrie)  
1894.

I. Papiu m. p. P. Cosma m. p. I. St. Șuluțiu m. p. L. Simonescu m. p.